

# ZGŁASZANIE PRZESTĘPSTW O CHARAKTERZE SEKSUALNYM

## NA POLICJĘ

Jeżeli zdecydujesz się zgłosić przestępstwo o charakterze seksualnym na policję, będziesz traktowany/na z szacunkiem, uprzejmością i godnością. Możesz oczekiwać od nas następujących zasad.

- **Twoje dobro, bezpieczeństwa i szacunku** | Twoje dobro i bezpieczeństwo są naszymi priorytetami. Wysłuchamy cię bez oceniania i będziemy się zwracać do ciebie z uprzejmością, szacunkiem i godnością. Uszanujemy twoje pochodzenie kulturowe oraz osobiste potrzeby w zakresie bezpieczeństwa i/lub dostępności. Decyzja o tym, czy będzie przeprowadzone oficjalne dochodzenie, zostanie z Tobą przedyskutowana i twoja opinia będzie uszanowana i uwzględniona.
- **Informacje o usługach wsparcia** | Przedyskutujemy z tobą twoje potrzeby wsparcia. Będziemy z tobą współpracować, żeby się upewnić, że masz zapewnione odpowiednie wsparcie poprzez skontaktowanie cię trybunałem ofiar przemocy oraz instytucjami udzielającymi wsparcie.
- **Pomoc od osoby wspierającej** | Możesz mieć przy sobie wybraną przez siebie osobę wspierającą Cię w trakcie kontaktów z nami. Ważne jest jednak aby wybrana przez ciebie osoba nie była światkiem w sprawie i nie ingerowała się w prowadzone przez policję śledztwo.
- **Kontakt z policją** | Twoje dochodzenie będzie prowadzone przez wyspecjalizowanego śledczego, który będzie Twoim głównym punktem kontaktowym. Ich dane kontaktowe mogą zostać zapisane na 5 stronie tej broszury.
- **Informacje dotyczące dochodzenia** | Omówimy z Tobą, w jaki sposób chcesz abyśmy się z Tobą kontaktowali w czasie trwania dochodzenia i będziemy Cię informować o postępkach zgodnie z ustaleniami. Będziemy dostępni w przypadku jakichkolwiek pytań.
- **Nigdy nie jest za późno na zgłoszenie** | Nie ma określonego limitu czasu na zgłoszenie przestępstwa o charakterze seksualnym. Wyspecjalizowani śledczy są przeszkoleni w dochodzeniu przestępstw o charakterze seksualnym, bez względu na to, kiedy one miały miejsce.

## O TEJ BROSZURZE

Ta broszura wyjaśnia czym są przestępstwa o charakterze seksualnym, czego możesz się spodziewać, jeśli zdecydujesz się zgłosić przestępstwo na policję, co dzieje się podczas prowadzenia dochodzenia w sądzie, oraz jakie są dostępne opcje wsparcia.

Część terminologii użytej w ulotce, może nie być dla Ciebie niezrozumiała i mogą być pewne różnice w języku używanym przez różne organizacje i agencje. **Objaśnienia znajdziesz na 5 stronie tej broszury.**

## CZYM JEST PRZESTĘPSTWO NA TLE SEKSUALNYM?

**PRZESTĘPSTWO NA TLE SEKSUALNYM MA MIEJSCE, GDY KTOŚ NIE WYRAŻA ZGODY NA CZYNNOŚĆ LUB CZYNNOŚCI SEKSUALNE.**

Przestępstwa o charakterze seksualnym mogą nawiązywać do szerokiego zakresu zachowań seksualnych, które mogą sprawić, że osoba czuje się nieswojo, jest przestraszona lub czuje się zagrożona i może to uwzględniać gwałt, napaść na tle seksualnym i wykorzystywanie seksualne dzieci.

Przestępstwa tle seksualnym są często popełniane przez kogoś znajomego i zaufanego przez ofiarę oraz osoby z jej bliskiego otoczenia. Przestępstwa o charakterze seksualnym mogą zdarzyć się wszędzie. Może to być w domu rodzinnym, w społeczności i w warunkach instytucjonalnych (takich jak szkoła, kościół, klub, dom opieki lub ośrodek dla osób niepełnosprawnych). Przestępstwo na tle seksualnym może być jednorazowym doświadczeniem lub powtarzać się przez dłuższy okres czasu.

## SPIS TREŚCI

1	O tej broszurze
1	Czym jest przestępstwo na tle seksualnym?
2	Zgłaszanie przestępstw o charakterze seksualnym na policję jest ważnym krokiem
2	Co jeśli przestępstwo o charakterze seksualnym miało miejsce dawno temu?
2	Jak mogę to zgłosić na policji?
2	Informacje dotyczące wsparcia i opieki
2	Na czym polega policyjne dochodzenie?
2	Co zrobić, jeśli nie chcę kontynuować sprawy?
2	Zapis Twojego oświadczenia
3	Badanie lekarskie na potrzeby medycyny sądowej
3	Zbieranie innych dowodów w sprawie
3	Przesłuchanie oskarżonego
3	Badanie dowodów
3	Proces sądowy i wsparcie świadka
3	Kontakt z policją
4	Do kogo innego mogę się zwrócić?
5	Objaśnienia terminów

## ZGŁASZANIE PRZESTĘPSTW O CHARAKTERZE SEKSUALNYM NA POLICJĘ JEST WAŻNYM KROKIEM

### ZGŁASZANIE PRZESTĘPSTW O CHARAKTERZE SEKSUALNYM NA POLICJĘ.

Wysłuchamy Cię bez oceniania i będziemy się do Ciebie odnosić z uprzejmością, szacunkiem i godnością. Nasi śledczy są specjalnie i są przeszkoleni w rozumieniu złożonej i zróżnicowanej natury przestępstw na tle seksualnym.

Nie musisz się martwić, czy to, co się tobie przytrafiło, jest przestępstwem, czy też nie. Naszym zadaniem jest to wyjaśnić. Jeśli martwi cię to co się Tobie przytrafiło, zachęcamy Cię do rozmowy z śledczym należącym do Zespołu Dochodzeniowo-Śledczego do Spraw Przestępstw o Charakterze Seksualnym oraz Przemocy Wobec Nieletnich (SOCITs) albo Grupy Zadaniowej SANO. **Możesz znaleźć dane kontaktowe SOCITs i Grupy Zadaniowej SANO na stronie 3.**

Poinformowanie nas o tym co się stało, nie oznacza że Twoja sprawa trafi do sądu. Omówimy z Tobą jakie masz możliwości i Twoja opinia będzie uwzględniona i wzięta pod uwagę.

Rozumiemy, że zgłoszenie nam tego co Ci się przytrafiło może być trudne. Istnieją instytucje wspierające, które mogą Ci pomóc, bez względu na to czy podejmiesz decyzję o zgłoszeniu sprawy na policję. **Ich spis znajdziesz na stronie 4.**

### KAŻDA FORMA PRZESTĘPSTWA O CHARAKTERZE SEKSUALNYM JEST POWAŻNA. KAŻDY MA PRAWO DO OPIEKI PRAWNEJ.

## CO JEŚLI PRZESTĘPSTWO O CHARAKTERZE SEKSUALNYM MIAŁO MIEJSCE DAWNO TEMU?

### NIGDY NIE JEST ZA PÓŹNO, ŻEBY ZGŁOSIĆ PRZESTĘPSTWO O CHARAKTERZE SEKSUALNYM.

Zdecydowanie się na zgłoszenie przestępstwa o charakterze seksualnym po latach, jest dość częste. Rozumiemy, że większość osób, które doświadczyły przemocy o charakterze seksualnym, zwleka z powiedzeniem o tym komukolwiek lub możliwe, że nigdy się nikomu o tym nie powie.

Nie ma znaczenia, czy przestępstwo zostało popełnione godziny, tygodnie, miesiące, lata, czy dekady temu. Nasi śledczy przeprowadzą dochodzenie.

Zachęcamy Cię na zgłoszenie tego bez względu na to kiedy przestępstwo na tle seksualnym zostało popełnione a nawet jeśli wydaje Ci się, że oskarżony nie żyje.

## JAK MOGĘ TO ZGŁOSIĆ NA POLICJĘ?

Śledczy, należący do Zespołu Dochodzeniowo-Śledczego do Spraw Przestępstw o Charakterze Seksualnym oraz Przemocy Wobec Nieletnich (SOCITs) i Grupa Zadaniowa SANO są specjalnie wyszkoleni w dochodzeniu przestępstw seksualnych.

Aby zgłosić przestępstwo na tle seksualnym na policję:

- Zadzwoń do lokalnego SOCIT (szczegółowe informacje znajdują się na stronie 3)
- Udaj się do się z lokalnego posterunku policji (po szczegóły wejdź na [police.vic.gov.au/location](https://police.vic.gov.au/location))
- Wykręć Trzy Zera (000) w nagłym wypadku.

Wykorzystywanie seksualne dzieci (zarówno w przeszłości jak i obecnie), które wystąpiło w otoczeniu religijnym lub instytucjonalnym można także zgłosić do Grupy Zadaniowej Sano:

- dzwoniąc na **1800 110 007**
- wysyłając maila na adres [sanotaskforce@police.vic.gov.au](mailto:sanotaskforce@police.vic.gov.au)

Jeśli nie jesteś gotowy/wa, żeby z nami porozmawiać, możesz się skontaktować z Centrum Przeciwdziałania Napaściom Seksualnym (Centre Against Sexual Assault; CASA) aby porozmawiać z doradcą. **Więcej informacji na temat CASA i innych dostępnych usług wsparcia można znaleźć na stronie 4.**

## INFORMACJE DOTYCZĄCE WSPARCIA I OPIEKI

Śledczy lub doradca z CASA będzie z Tobą współpracować, żeby upewnić się że masz zapewnione odpowiednie wsparcie.

Zapewnimy Ci dostęp do informacji o bezpłatnych usługach wsparcia Usługi te obejmują:

- Porady i wsparcie w krótkim, średnim i długim okresie po zdarzeniu
- Opieka medyczna i dalsze leczenie
- Informacje i wsparcie podczas dochodzenia i trwającego procesu sądowego
- Zakwaterowanie w nagłych przypadkach
- Pomoc przy składaniu wniosków do Trybunału Pomocy Ofiarom Przestępstw (Victims of Crime Assistance Tribunal)
- Informacje i wsparcie dla rodziny, przyjaciół i osób wspierających.

### Informacje o usługach wsparcia są dostępne dla Ciebie na stronie 4.

Te usługi są dostępne dla Ciebie bez względu na to czy podejmiesz decyzję o zgłoszeniu sprawy na policję.

## NA CZYM POLEGA POLICYJNE DOCHODZENIE?

### DOCHODZENIA W SPRAWACH O POPEŁNIENIU PRZESTĘPSTWA NA TLE SEKSUALNYM SĄ PROWADZONE PRZEZ WYSPECJALIZOWANYCH ŚLEDZCZYCH.

Twoje dochodzenie będzie prowadzone przez śledczego, który będzie Twoim głównym punktem kontaktowym.

Będziemy Cię informować o postępach podczas przeprowadzania dochodzenia i będziemy dostępni w przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości. Możemy z Tobą omówić, w jaki sposób chcesz abyśmy informowali Cię o postępach podczas trwania dochodzenia - na piśmie, przez telefon, mailowo czy osobiście. Jeśli wolisz, nie być informowanym o postępach, daj nam znać lub poproś o przekazanie raportów z postępów Twojej osobie wspierającej.

Dochodzenie policyjne odbywa się w kilku etapach, włącznie z spisaniem zeznań oraz gromadzeniem i badaniem dowodów. **Więcej informacji związanych z dochodzeniem znajdziesz na stronach 2-3..**

## CO ZROBIĆ, JEŚLI NIE CHCĘ KONTYNUOWAĆ SPRAWY?

Będziemy Cię zachęcać i wspierać podczas trwania dochodzenia. Rozumiemy jednak, że możesz zdecydować, że kontynuowanie dochodzenia przez policję nie jest dla Ciebie najlepszym rozwiązaniem.

Podjęcie decyzji o niekontynuowaniu, nie spowoduje, że nie będziesz mógł/mogła kontynuować później. Jednak, opóźnienie w dochodzeniu, może skutkować utratą niektórych dowodów. Jeżeli istnieje zagrożenie wobec bezpieczeństwa publicznego, może być konieczne kontynuowanie dochodzenia.

Niezależnie od twojej decyzji, twoje bezpieczeństwo i dobro będą naszym priorytetem i będziemy z Tobą współpracować, aby połączyć Cię z usługami wsparcia.

## ZAPIS TWOJEGO OŚWIADCZENIA

### WAŻNYM ASPEKTEM DOCHODZENIA JEST, ABY POLICJA SPISAŁA TWOJE OŚWIADCZENIE.

Zazwyczaj spisujemy Twoje oświadczenie w początkowej fazie dochodzenia w otoczeniu prywatnym. Oświadczenie rejestruje, to co pamiętasz na temat swojego doświadczenia z jak najdokładniejszymi szczegółami. Zapytamy Cię o wszystko co możesz sobie przypomnieć o tym co się wydarzyło, łącznie z dźwiękami, zapachami, Twoimi odczuciami jak się zachowałeś. Postaraj się, niczego nie pominąć. Nawet drobne szczegóły, które mogą Ci się wydawać nie istotne, mogą nam pomóc w dochodzeniu.

Wiemy, że przypominanie sobie przestępstwa o charakterze seksualnym, może być trudne. Nie jest łatwo, dzielić się informacjami o charakterze osobistym i intymnym. Nasi śledczy będą Cię traktować z godnością i szacunkiem. Są wyszkoleni w rozumieniu jakie skutki niosą za sobą przestępstwa o charakterze seksualnym i będą Cię wspierać w trakcie przebiegu postępowania. Masz także prawo do obecności osoby wspierającej dla wsparcia emocjonalnego.

Na złożenie oświadczenia będziesz mieć tyle czasu, ile potrzebujesz. Ważne jest, abyś się dobrze czuła, podczas składania oświadczenia. Składanie oświadczenia może zająć kilka godzin i czasem wymaga kilku spotkań.

Po zakończeniu składania wniosków, dostaniesz kopię swojego oświadczenia. Jeśli przypomnisz sobie coś później, lub znajdziesz błąd w oświadczeniu, skontaktuj się ze śledczym zajmującym się Twoją sprawą.

## BADANIE LEKARSKIE NA POTRZEBY MEDYCZYNY SĄDOWEJ

### PRZESTĘPSTWA NA TLE SEKSUALNYM NIE ZAWSZE WIĄŻĄ SIĘ Z OBRAŻENIAMI CIAŁA.

W zależności od okoliczności Twojego zgłoszenia i ram czasowych, możesz zostać poproszona o poddanie się sądowemu badaniu lekarskiemu. Jeśli wskazane będzie sądowe badanie lekarskie, wyjaśnimy na czym ono polega i zorganizujemy konsultację za Twoją zgodą.

Decyzja o poddaniu się sądowemu badaniu lekarskiemu należy do Ciebie, jednak miej na uwadze, że dowody mogą zostać utracone z upływem czasu.

Badania lekarskie prowadzone są przez przeszkolonego pracownika medycznego, który zajmie się wszystkimi pilnymi potrzebami medycznymi, zgromadzi dowody potrzebne w dochodzeniu, może wykonywać zdjęcia wszelkich urazów i porozmawia z Tobą, jeśli masz jakiegokolwiek obawy związane z zakażeniami przenoszonymi drogą płciową lub ciążą. Masz prawo do obecności doradcy CASA i/lub osoby wspierającej podczas badania.

**Więcej informacji na temat sądowych badań medycznych na potrzeby medycyny sądowej można znaleźć na stronie internetowej Wiktoriańskiego Instytutu Medycyny Sądowej pod adresem [vifm.org](http://vifm.org)**

## ZBIERANIE INNYCH DOWODÓW W SPRAWIE

Zbierzemy dowody powiązane z przestępstwem. To, co zbieramy jako materiał dowodowy, zależy od okoliczności przestępstwa na tle seksualnym.

Dowody zgromadzone podczas dochodzenia będą bezpiecznie przechowywane, a wszelkie przedmioty zebrane jako dowody będą przechowywane tylko tak długo, jak będzie to konieczne. Po zakończeniu postępowania omówimy z Tobą, które przedmioty chcesz otrzymać z powrotem.

Zbierzemy zeznania od osób, które mogły być świadkami przestępstwa seksualnego lub mogą być w stanie dostarczyć informacje, które mogłyby pomóc w dochodzeniu. Zdajemy sobie sprawę, że możesz czuć niechęć do rozmów śledczych z Twoją rodziną i znajomymi.

Szanujemy Twoją prywatność i nie ujawnimy żadnych nieistotnych informacji podczas rozmowy ze świadkami. Jeśli czujesz niepokój lub masz obawy w stosunku do naszej rozmowy z kimkolwiek, daj nam znać, abyśmy mogli przedyskutować Twoje obawy.

## PRZESŁUCHANIE OSKARŻONEGO

Jeżeli oskarżony jest znany lub został zidentyfikowany, możemy przeprowadzić z nim wywiad.

W zależności od okoliczności, oskarżony może być zatrzymany w areszcie, wypuszczony lub zwolniony za kaucją do momentu rozpoczęcia postępowania sądowego.

Twoje bezpieczeństwo będzie naszym priorytetem na każdym etapie dochodzenia. Będziemy Cię informować na bieżąco i przedyskutujemy z Tobą, w jaki sposób zapewnić Ci bezpieczeństwo.

## BADANIE DOWODÓW

Po zakończeniu dochodzenia, wszystkie zebrane dowody zostaną zbadane przez osobę specjalnie przeszkoloną do podejmowania decyzji w sprawach, które mogą być przedmiotem postępowania sądowego. Decyzja zostanie podjęta po uważnym rozpatrzeniu dostępnych dowodów i przepisów prawa.

### NIE WSZYSTKIE SPRAWY TRAFIAJĄ DO SĄDU.

Nie oznacza to, że Ci nie wierzymy. Oznacza to po prostu, że nie dysponujemy wystarczającymi dowodami, wymaganymi do wszczęcia postępowania karnego. Jeśli tak się wydarzy, porozmawiamy z Tobą o tym i wyjaśnimy jakie są ku temu powody.

## PROCES SĄDOWY I WSPARCIE ŚWIADKA

Jeśli sprawa trafi do sądu, śledczy lub prokurator wyjaśnią Ci przebieg procesu i będą Cię na bieżąco informować. Proces sądowy przebiega w kilku etapach, które różnią się w zależności od tego, w którym sądzie sprawa jest rozpatrywana.

W sądzie zostały stworzone specjalne warunki, które mają za zadanie zminimalizowanie traumy. Obejmują one przedstawienie dowodów z innej lokalizacji przy użyciu telewizji przemysłowej, wykorzystanie ekranów w sali sądowej w celu zapewnienia, że oskarżony nie jest widoczny dla Ciebie i umożliwienie obecności osoby wspierającej podczas zeznań.

**Więcej informacji na temat postępowania sądowego można znaleźć na stronie internetowej Departamentu Sprawiedliwości i Bezpieczeństwa Publicznego pod adresem [victimsofcrime.vic.gov.au](http://victimsofcrime.vic.gov.au)**

Istnieją usługi dostępne zarówno dla Ciebie jak i Twojej rodziny, których zadaniem jest pomoc i wsparcie w sądzie, takie jak Biuro Prokuratury ds. Wsparcia Świadków. W razie potrzeby, możemy Cię skierować do tych usług wsparcia.

**Po więcej informacji, proszę wejść na stronę Punktu Wsparcia Świadków pod adresem [victimsandwitnesses.opp.vic.gov.au](http://victimsandwitnesses.opp.vic.gov.au)**

## KONTAKT Z POLICJĄ

### ZESPOŁY DOCHODZENIOWO-ŚLEDZCZE DO SPRAW PRZESTĘPSTW O CHARAKTERZE SEKSUALNYM ORAZ PRZEMOCY WOBEC NIELETNICH (SOCITS)

Możesz zgłosić przestępstwa seksualne do SOCITs. Mamy placówki SOCITs zlokalizowane w Wiktorii.

Lokalizacje i numery telefonów do SOCIT znajdują się na następnej stronie. Lokalizacje są podzielone na regiony, aby ułatwić Ci znalezienie najbliższej placówki.

### GRUPA ZADANIOWA SANO ( GRUPA ZADANIOWA SANO)

Grupa Zadaniowa SANO ma siedzibę w Melbourne i działa na terenie całego stanu. Możesz zgłosić wykorzystywania seksualne dzieci (zarówno z przeszłości jak i obecne), które wydarzyły się w religijnych lub innych instytucjach do Sano Grupy Zadaniowej.

**W nagłym wypadku, wykręć Trzy Zera (000).**

### ZESPOŁY DOCHODZENIOWO-ŚLEDZCZE DO SPRAW PRZESTĘPSTW O CHARAKTERZE SEKSUALNYM ORAZ PRZEMOCY WOBEC NIELETNICH (SOCITS)

#### Północny-Zachód Okręgu Miejskiego

**Mernda** (03) 9216 1310  
**Fawkner** (03) 9355 6100  
**Brimbank** (03) 9313 3460  
**Melbourne** (03) 8690 4056  
**Westgate** (03) 9216 0566

#### Zachodnia Wiktorja

**Ballarat** (03) 5336 6055  
**Central Victoria (Bendigo)** (03) 5444 6752  
**Colac** (03) 5230 0044  
**Geelong** (03) 5246 8100  
**Horsham** (03) 5382 9241  
**Ararat** (03) 5355 1500  
**Mildura** (03) 5023 5980  
**Swan Hill** (03) 5036 1600  
**Warrnambool** (03) 5560 1333

#### Południe Okręgu Miejskiego

**Dandenong** (03) 8769 2200  
**Seaford** (03) 8770 1000  
**Bayside** (03) 8530 5100

#### Wschodnia Wiktorja

**Bairnsdale** (03) 5150 2677  
**Benalla** (03) 5760 0200  
**Box Hill** (03) 8892 3292  
**Knox** (03) 9881 7939  
**Central Gippsland (Morwell)** (03) 5120 0300  
**Sale** (03) 5142 2200  
**Seymour** (03) 5735 0208  
**Shepparton** (03) 5820 5878  
**Wangaratta** (03) 5723 0848  
**Wodonga** (02) 6049 2672

### GRUPA ZADANIOWA SANO ( GRUPA ZADANIOWA SANO)

**1800 110 007**

[sanotaskforce@police.vic.gov.au](mailto:sanotaskforce@police.vic.gov.au)

## DO KOGO INNEGO MOGĘ SIĘ ZWRÓCIĆ?

Istnieje szereg organizacji niezależnych od Wiktorianańskiej Policji, z którymi możesz się skontaktować w celu uzyskania dalszych informacji i wsparcia. Te organizacje mogą Ci pomóc, bez względu na to czy podejmiesz decyzję o zgłoszeniu sprawy na policję.

### CENTRA PRZECIWDZIAŁANIA NAPAŚCIOM SEKSUALNYM

**1800 806 292**

[casa.org.au](http://casa.org.au)

Centra Przeciwdziałania Napaściom Seksualnym zapewniają darmowe doradztwo i wsparcie dla kobiet, dzieci oraz mężczyzn, którzy są ofiarami/przeżyli napaść seksualną. Aby skontaktować się z najbliższym CASA w godzinach pracy, zadzwoń pod numer **1800 806 292**.

### LINIA KRYZYSOWA PRZECIWDZIAŁANIA NAPAŚCIOM O CHARAKTERZE SEKSUALNYM (SEXUAL ASSAULT CRISIS LINE) PO GODZINACH

**1800 806 292**

[casa.org.au](http://casa.org.au)

Linia Kryzysowa Przeciwdziałania Napaściom o Charakterze Seksualnym (Sexual Assault Crisis Line) dostępna po godzinach zapewnia doradztwo kryzysowe i wsparcie na terenie całego stanu dla wszystkich ofiar/osób które doświadczyły napaści seksualnej w dowolnym momencie ich życia i koordynuje z CASA reagowanie w przypadkach opieki sytuacji kryzysowej po godzinach dla aktualnych ofiar lub osób, które doświadczyły napaści na tle seksualnym. Działa od 17 w dni powszednie do 9 rano następnego dnia oraz w weekendy i święta państwowe.

### KRAJOWA SŁUŻBA DORADZTWA DLA OFIAR NAPAŚCI NA TLE SEKSUALNYM ORAZ PRZEMOCY DOMOWEJ

**1800 737 732 (1800RESPECT)**

[1800RESPECT.org.au](http://1800RESPECT.org.au)

Usługi doradztwa telefonicznego i internetowego Krajowej Służby Doradztwa Dla Ofiar Napaści o Charakterze Seksualnym Orz Przemocy Domowej, są dostępne 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu, na terenie całego kraju dla ofiar/ osób które doświadczyły napaści seksualnej i/lub przemocy domowej, zarówno w przeszłości jak i niedawno. Oferują one możliwość skorzystania z usług tłumacza ustnego i języka migowego (Auslan).

### BEZPIECZNE KROKI

**1800 015 188**

[safesteps.org.au](http://safesteps.org.au)

Bezpieczne Kroki to usługa działająca na terenie całego stanu dla kobiet i dzieci, które doświadczyły przemocy i znęcania się przez partnera lub byłego partnera, innego członka rodziny, lub kogoś im bliskiego. Zapewniają one szeroki zakres usług wsparcia, aby kobiety i dzieci mogły uwolnić się -na zawsze- od przemocy. Kobiety dotknięte przemocą w rodzinie, mogą zadzwonić 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu i porozmawiać poufnie z inną kobietą w sprawie informacji dotyczących usług wsparcia dla ofiar przemocy domowej, przepisów prawa oraz opcji zakwaterowania.

### WIELOKULTUROWE CENTRUM WALKI Z PRZEMOCĄ W RODZINIE (INTOUCH)

**03 9413 6500**

[intouch.org.au](http://intouch.org.au)

inTouch jest specjalistyczną usługą związaną z przemocą w rodzinie, która zapewnia odpowiednią do danej kultury, pomoc kobietom ze środowisk migracyjnych i uchodźców, które doświadczają lub doświadczyły przemocy w rodzinie. Usługa jest darmowa i poufna dla kobiet, które żyją na terenie stanu Wiktoriana i mają 18 lub więcej lat. Kobiety, które doświadczyły przemocy w rodzinie mogą skontaktować się z inTouch pod numerem 1800 755 988 (numer bezpłatny) pomiędzy godziną 9 rano a 5 po południu, od poniedziałku do piątku.

### DEPARTAMENT SPRAWIEDLIWOŚCI I BEZPIECZEŃSTWA PUBLICZNEGO

**1800 819 817**

**0427 767 891 (Tekst)**

[victimsofcrime.vic.gov.au](http://victimsofcrime.vic.gov.au)

Departament Sprawiedliwości i Bezpieczeństwa Publicznego zapewnia darmowy dostęp do informacji i wsparcia 7 dni w tygodniu, pomiędzy 8 rano a 11 wieczorem. Dostarczane są tam informacje i porady dotyczące zgłaszania przestępstw oraz informacje o tym jakie są Twoje prawa, jak przebiega proces sądowy i innych usługach, które mogą Ci pomóc. Możesz tam także otrzymać pomoc w ubieganiu się o odszkodowanie i pomoc finansową.

### KRAJOWY PROGRAM DOCHODZENIA ROSZCZEŃ

**1800 737 377**

[nationalredress.gov.au](http://nationalredress.gov.au)

Krajowy Program Dochodzenia Roszczeń zapewnia wsparcie osobom, które doświadczyły przemocy seksualnej wobec dzieci w instytucjach. Program ten pomaga osobom, które doświadczyły przemocy seksualnej wobec dzieci w instytucjach, otrzymać dostęp do poradnictwa oraz bezpośrednio, osobistą odpowiedź ze strony instytucji i wypłaty odszkodowania. Z Krajowym Programem Dochodzenia Roszczeń można się skontaktować od poniedziałku do piątku, pomiędzy 8 rano a 17stą. Szczegółowe informacje na temat bezpłatnych, poufnych usług wsparcia w zakresie dochodzenia roszczeń można również uzyskać pod adresem [nationalredress.gov.au/support](http://nationalredress.gov.au/support) lub dzwoniąc pod powyższy numer.

### BIURO ORZECZNICTWA PUBLICZNEGO

**1300 309 337**

[publicadvocate.vic.gov.au](http://publicadvocate.vic.gov.au)

Biuro Orzecznictwa Publicznego promuje i chroni prawa i interesy osób niepełnosprawnych. Jego usługa doradcza zapewnia porady eksperta oraz informacje dla osób niepełnosprawnych, rodzin, opiekunów, pracowników służby zdrowia i opieki społecznej oraz innych stron zainteresowanych sprawami włączając w to kwestie takie jak opieka, administracja, pełnomocnictwo, zgoda medyczna, kompetencje i rzecznictwo. Z usługą doradczą możesz się skontaktować podczas godzin pracy. Pracujący po godzinach Officer Dyżurny jest dostępny, aby udzielił pilnej porady poza godzinami pracy.

### WIKTORIAŃSKA SŁUŻBA PRAWNA KOBIEC

**03 8622 0600 Obszar miejski**

**1800 133 302 Wiejski**

[womenslegal.org.au](http://womenslegal.org.au)

Wiktorianańska Służba Prawna Kobiet pomaga kobietom, które doświadczyły trudności w obliczu problemów prawnych wynikających z rozpadu związku i przemocy. Można tam otrzymać pomoc w takich kwestiach, jak ochrona przed przemocą w rodzinie i zlecenia interwencji w sprawie osobistego bezpieczeństwa, opieka nad dziećmi i dostęp do nich, podział własności po separacji, separacja i rozwód oraz ofiary przestępstw. Doradztwo finansowe jest również dostępne dla kobiet doświadczających problemów związanych z zadłużeniem, trudnościami finansowymi lub dostępem do należnych środków finansowych po rozpadzie związku.

### KOMISARZ DS. BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRONICZNEGO (ESAFETY)

[esafety.gov.au/key-issues/image-based-abuse](http://esafety.gov.au/key-issues/image-based-abuse)

eSafety może Ci pomóc w usunięciu intymnych zdjęć, filmów oraz w niektórych przypadkach, podjąć kroki przeciwko osobie, która udostępniła zdjęcia i filmy bez zgody osoby znajdującej się na nich.

## OBJAŚNIENIA TERMINÓW

### Oskarżony

Termin użyty w tej broszurze do określenia osoby, której zarzuca się popełnienie przestępstwa. Może być również określana jako podejrzany, napastnik, oskarżony, pozwany lub sprawca.

### Śledczy

Dobrze wyszkolony, wyspecjalizowany oficer policyjny, który prowadzi dochodzenia w sprawie przestępstw o charakterze seksualnym, związanych z wykorzystywaniem dzieci oraz innymi działalnościami przestępczymi.

### Badanie lekarskie na potrzeby medycyny sądowej

Badanie lekarskie w celu wstępnego leczenia, oceny, udokumentowania i zinterpretowania urazów odniesionych w wyniku przestępstwa. Jest ono przeprowadzone przez wyszkolonego przedstawiciela personelu medycznego nazywanego Lekarzem Medycyny Sądowej (Forensic Medical Officer) lub Pielęgniarem Medycyny Sądowej (Forensic Nurse Examiner).

### Urząd Prokuratury

Biuro radcy prawnego, które zajmuje się wszczynaniem postępowania karnego w przypadkach popełnienia poważnego przestępstwa w imieniu Dyrektora Urzędu Prokuratury. Jest to oddzielna organizacja od Wiktoriańskiej Policji.

### GRUPA ZADANIOWA SANO

Wyspecjalizowana jednostka w Wiktoriańskiej Policji, która bada doniesienia dotyczące wykorzystywania seksualnego dzieci (zarówno z przeszłości jak i obecne), które miało miejsce w otoczeniu religijnym lub instytucjonalnym.

### Przestępstwo na tle seksualnym

Szeroki zakres zachowań seksualnych bez wyrażenia na to zgody. Uwzględnia to gwałt, napaść na tle seksualnym oraz wykorzystywanie seksualne dzieci.

### Zespoły Dochodzeniowo-Śledcze do Spraw Przestępstw o Charakterze Seksualnym oraz seksualnego wykorzystywania dzieci (SOCITs)

Specjalistyczna grupa śledczych, która bada zgłoszenia przestępstw o charakterze seksualnym i wykorzystywaniu dzieci.

### Oświadczenie

Szczegółowy opis faktów i wydarzeń mających związek z przestępstwem przedstawionych przez świadka. Zazwyczaj jest ono spisywane, ale może też być czasem nagrane na video.

### Organizacja lub usługa wsparcia

Organizacja, oddzielna od Wiktoriańskiej Policji, oferująca różnego rodzaju usługi w zakresie opieki społecznej i pomocy, takie jak doradztwo, informacje na temat dochodzenia i procesu sądowego, pomoc medyczna i zakwaterowanie w nagłej sytuacji.

### Osoba wspierająca

Osoba, która zapewnia emocjonalne wsparcie podczas dochodzenia. Może to być przyjaciel, członek rodziny lub pracownik lub wolontariusz należący do usług wsparcia. Tą osobą nie może być świadek przestępstwa i ta osoba nie powinna ingerować w policyjne śledztwo.

### ŚLEDZCY:

## UDZIELANIE OPINI

Jeśli uważasz, że nie byłaś traktowana z szacunkiem lub nie podano Ci odpowiednich informacji, możesz złożyć skargę w następujący sposób:

- Skontaktuj się z lokalnym posterunkiem policji (po szczegóły wejdź na [police.vic.gov.au/location](https://police.vic.gov.au/location))
- Wyślij e-maila na [complaints@police.vic.gov.au](mailto:complaints@police.vic.gov.au)

Jeśli chcesz przekazać pozytywną opinię na temat otrzymanej usługi, wyślij wiadomość e-mail na adres [compliments@police.vic.gov.au](mailto:compliments@police.vic.gov.au)

### Uznanie Tradycyjnych Właścicieli

Wiktoriańska Policja szanuje Tradycyjnych Właścicieli ziem, na których żyjemy i pracujemy. Szanujemy Starszyznę i wszystkich Aborygenów oraz Mieszkańców Wysp Cieśniny Torresa, którzy nadal troszczą się o swój kraj, kulturę i ludzi.

Upoważnione i opublikowane przez Wiktoriańską Policję  
Victoria Police Centre  
PO Box 913, Melbourne VIC 3001

Opublikowane przez Wiktoriańską Policję, 2020

© The State of Victoria, Victoria Police 2020

Ta publikacja posiada prawa autorskie. Żadna część nie może być powielana w jakikolwiek sposób, z wyjątkiem przypadków zgodnych z przepisami Ustawy o Prawach *Autorskich z 1968 r.*

